

原住民身分及民族別約定書

(Agreement on Indigenous Person Status and Tribe)

立約定書人今依原住民身分法 第 4 條第 項(Paragraph ____, Article 4)
第 5 條第 項(Paragraph ____, Article 5)
第 6 條第 項(Paragraph ____, Article 6)
第 10 條第 項(Paragraph ____, Article 10)
規定，雙方同意：

(In accordance with the Status Act For Indigenous Peoples above, the Undersigned agree that:)

一、配偶_____原 平 山 地原住民身分，因結婚約定變更
為平 山 地原住民身分。

(The original plain-land status mountain status of the spouse, _____, is
changed to the plain-land mountain status due to marriage.)

二、未成年子女 男 女 _____取得 平 山 地原住民身分，
並協議登記從 父 養父 母 養母 民族別為_____。

(The minor child, _____ (male female), acquires the plain-land status
mountain status and agrees to register as a member of the _____ tribe
of the father adoptive father mother adoptive mother.)

三、未成年子女 男 女 _____ 約定 從父姓 從養父姓
從母姓 從養母姓 取用原住民傳統名字 為_____，
取得 平 山 地原住民身分，並約定協議登記從 父 養父
母 養母 民族別為_____。

(The minor child, _____ (male female), takes the father's surname
(_____) takes the adoptive father's surname (_____)
takes the mother's surname (_____) takes the adoptive mother's
surname (_____) has a traditional indigenous person name
(_____), acquires the plain-land status mountain status, and agrees
to register as a member of the _____ tribe of the father adoptive father
mother adoptive mother.)

四、其他 (Other) _____。

特立此約定書，並據以申請戶籍登記

(The Undersigned hereby execute this agreement for the application for household registration.)

此致 (To)

_____戶政事務所 (Household Registration Office)

立約定書人 (Signature) : (簽章)

國民身分證統一編號 (National ID Card No.) :

電話 (Telephone No.) :

立約定書人 (Signature) : (簽章)

國民身分證統一編號 (National ID Card No.) :

電話 (Telephone No.) :

中華民國 _____ 年 _____ 月 _____ 日

(Year, Month, Day)

說明：約定事項請於□中打「V」，若勾「其他」者，請於空白欄中敘明。

(Note: Select the matters to be agreed on (V). If "Other" is selected, please specify in the blank.)